

Distr.: Limited 17 July 2017 Russian

Original: English

Сессия 2017 года

28 июля 2016 года — 27 июля 2017 года

Пункт 12(h) повестки дня

Вопросы координации, программные и другие вопросы: расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях

> Проект решения, представленный Председателем Совета Фредериком Мусиивой Макамуре Шавой (Зимбабве)

Расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свое решение 281 (LXIII) от 4 августа 1977 года принимать на регулярной основе двухгодичный цикл совещаний, который бы соответствовал циклу бюджета по программам, в целях улучшения административного контроля,

ссылаясь также на свое решение 1988/103 от 5 февраля 1988 года предложить Комитету по конференциям рассматривать проект двухгодичного расписания конференций и совещаний Экономического и Социального Совета и в случае необходимости представлять Совету свои рекомендации по этому вопросу,

ссылаясь далее на резолюцию 66/233 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2011 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее шестьдесят седьмой сессии предложения по проведению всеобъемлющего обзора конференционного обслуживания, обращая особое внимание на любые случаи дублирования и излишние элементы, в целях выявления новаторских идей, возможностей получения синергического эффекта и других мер экономии средств, реализация которых не скажется на качестве ее обслуживания,

ссылаясь на резолюцию 71/262 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2016 года, в которой Ассамблея вновь подтвердила необходимость решения вопроса дублирования работы и избыточности в конференционном обслуживании и отметила, что в своей резолюции 2013/13 от 22 июля 2013 года Совет принял решение рассмотреть в более поздние сроки необходимость пересмотра своего проекта двухгодичного расписания конференций и совещаний с учетом





продолжающихся межправительственных консультаций по вопросу о дальнейшем укреплении Совета,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея проведет обзор мер, изложенных в резолюции 68/1 Ассамблеи от 20 сентября 2013 года, озаглавленной «Обзор хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета», на своей семьдесят второй сессии,

отмечая, что Экономический и Социальный Совет примет решение о порядке работы на его сессии 2018 года на первом заседании этой сессии 27 июля 2017 года,

- 1. постановляет утвердить предварительное расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 2018 и 2019 годы, которое будет обновляться по мере необходимости с учетом решения Экономического и Социального Совета о порядке работы на его сессии 2018 года и других соответствующих решений Совета или Генеральной Ассамблеи:
- 2. просит Секретариат представить на рассмотрение Президиума Экономического и Социального Совета на его сессии 2018 года упорядоченный список органов, чьи конференции и совещания следует включать в будущие предварительные расписания конференций для рассмотрения Советом начиная с его сессии 2019 года;
- 3. *постановляет* в порядке исключения включить в повестку дня своей сессии 2018 года в рамках пункта «Вопросы координации, программные и другие вопросы» подпункт, озаглавленный «Расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях».

2/2